

# DC 421 MS

Découpeuse à double tête  
Double Head Mitre Saw Machine  
Cortadora de Doble Cabezal



## ACCESSOIRES STANDARD

- 2 Scie de Ø 420 mm
- Convoyeur & 2 x unités de support manuel du profilé
- Système de refroidissement de la scie par pulvérisation
- 4x pinces horizontales pneumatiques
- Pistolet pneumatique

## STANDARD ACCESSORIES

- Equipped with 2 x Ø 420 mm of saw blades
- Roller conveyor & 2 x manual profile supports
- Spray saw blade lubrication system
- 4x pneumatic horizontal clamps
- Air gun

## ACCESORIOS ESTÁNDAR

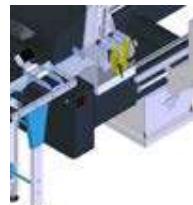
- 2 sierras de Ø 420 mm
- Cinta transportadora y 2 unidades neumáticas de soporte de perfiles
- Sistema de refrigeración de sierras vía espray
- 4x abrazaderas horizontales neumáticas
- Martillo neumático

## ACCESORIOS OPCIONALES

- Short cut system (DKN 71 with ruler)
- Machine spéciale de 5m et 6m de longueur
- Système d'aspiration de copeaux par VCE 1570
- 2 x étai vertical
- Positionnement automatique aux deux angles de 45° et 90°
- Appareil de mesure de longueur DLG200 - DLG300
- Lame de scie supplémentaire Ø 420
- Hauteurs de moule pour profilés spéciaux
- Short cut system (DKN 71 with ruler)
- Machine with the length of 5m and 6m
- VCE 1570 chip vacuum extractor
- 2 x pneumatic vertical clamps
- Tilting automatically to 90° and 45° inwards for both angles
- DLG 200-DLG 300 digital length gauge
- Additional saw blade Ø 420
- Mould heights for special profiles



Appareil de mesure de longueur DLG200-DLG300  
DLG 200 - DLG 300 Digital length gauge  
DLG 200 - DLG 300 Aparato De Medición Digital De Tamaños



Système de coupe de profil court  
Short cut system  
Sistema de corte de perfiles cortos



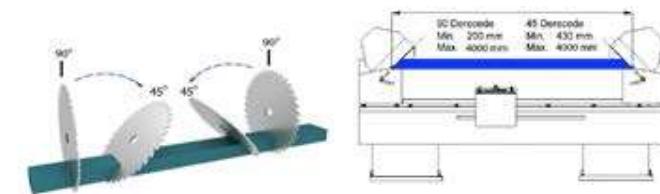
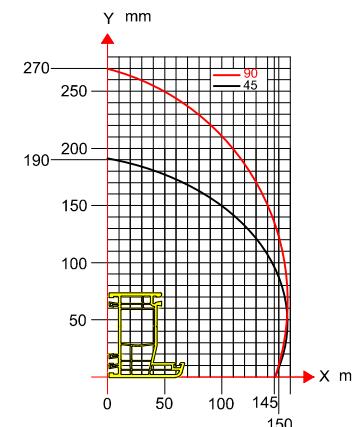
VCE 1570  
Système d'aspiration de copeaux par  
Vacuum Chip Extractor  
Aspiradora de limaduras VCE

DC 421 MS est une découpeuse conçue pour le découpage gradué ou droit, avec la scie de Double tête Ø 420 mm, les profils en PVC et aluminium de grandes dimensions.

**DC 421 MS is designed for the strait or angular cutting operations of large size of profiles made of PVC and aluminium materials by means of double head sawing units equipped with Ø 420 mm of saw blades**

DC 421 MS es una máquina de doble cabezal diseñada con el objetivo de cortar perfiles de PVC y aluminio de grandes dimensiones en grados o de forma recta con una sierra de Ø 420 mm

Réglage manuel dans les angles intermédiaires vers l'intérieur entre 90° - 45°	<b>Two-hand safety operation</b>	Seguridad de trabajo a doble mano
Mouvement de scie à commande hydropneumatique	<b>Manual adjustment of intermediate tilting angles from 90° to 45° inwards</b>	Configuración manual en los grados en dirección interior entre 90°- 45°
Précision de coupe : +/- 0,2 mm	<b>Hydro-pneumatic saw blade feed</b>	Movimiento de sierra controlado hidroneumáticamente
L'unité de coupe est déplacée manuellement vers la mesure de coupe	<b>Cutting accuracy +/- 0,2 mm</b>	Precisión de corte: +/- 0,2 mm
Corps fabriqué en construction en acier	<b>Manual positioning of cutting units</b>	La unidad de corte puede llevarse a la medida de corte manualmente
Convoyeur & 2 x unités de support manuel de profilé	<b>Solid steel construction of the body</b>	Chasis fabricado a partir de acero
Les capots de protection qui se ferment automatiquement	<b>Conveyor &amp; 2 x manual profile supports</b>	Cinta transportadora y 2 unidades manuales de soporte de perfil
Fixation optimum de profilé avec des étaux pneumatiques horizontaux	<b>Automatically closing safety guards</b>	Tapas de protección que se cierran automáticamente
Prönamatik yatay mengemeler ile optimum profil sabitleme	<b>Fixing the materials firmly with pneumatic horizontal clamps</b>	Amarrado de perfiles óptimo con las abrazaderas neumáticas horizontales



Technical Features	Scie	Diamètre de scie	Nombre de tours	Pression d'air	Dimensions	Poids
DC 421 MS	4,4 kW 400V AC 3P PE 50-60 Hz	D:420 mm d:30-32 mm	2900 RPM	6-8 Bar 80 L/min.	468x160x LxHxW 110 cm	840 kg. 960 kg. 930 kg.